

# beurer FT 17 express

## DEUTSCH

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf, machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich und beachten Sie die Hinweise.

### LIEFERUMFANG

Überprüfen Sie die Lieferumfang auf äußere Unversehrtheit der Kartonverpackung und auf die Vollständigkeit des Inhalts. Vor dem Gebrauch ist sicherzustellen, dass das Gerät und Zubehör keine sichtbaren Schäden aufweisen und jegliches Verpackungsmaterial entfernt wird. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundenadresse.

- Thermometer • Schutzkappe • Gebrauchsanweisung • 1 x 1,5V Batterie LR 41

### ZEICHENERKLÄRUNG


Auf dem Gerät, in der Gebrauchsanweisung, auf der Verpackung und auf dem Typschild des Geräts werden folgende Symbole verwendet:


<b>▲ WARNUNG</b>
Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können Tot- oder schwerste Verletzungen die Folge sein.


<b>▲ VORSICHT</b>
Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können leichte oder geringfügige Verletzungen die Folge sein.


<b>HINWEIS</b>
Bezeichnet eine möglicherweise schädliche Situation. Wenn sie nicht gemieden wird, kann das Gerät oder etwas in seiner Umgebung beschädigt werden.

<b>Anleitung beachten</b>
Vor Beginn der Arbeit und /oder dem Bedienen von Geräten oder Maschinen die Anleitung lesen

 (Elektro-)Gerät darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden
--

 Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden
--


 Hersteller
--



 Herstellungsdatum
---

<b>CE-Kennzeichnung</b>
Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.

 Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabkürzung. B = Materialnummer. 1-7 = Kunststoffe, 20-22 = Papier und Pappe
---

 Produkt und Verpackungsmaterialien trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.
--

 Geschützt gegen feste Fremdkörper, 12,5 mm Durchmesser und größer und gegen die Wirkungen beim zeitweiligen Untertauchen in Wasser
--

 Gleichstrom
 Knopfzelle

 Unique Device Identifier (UDI) Kennung zur eindeutigen Produktidentifikation
--

 Artikelnummer
 Seriennummer

 Medizinprodukt
 Typennummer

 Anwendungsteile Typ BF
--

 Temperaturbereich
 Feuchtigkeitsbereich

 Importeur
 Vor Sonnenlicht und Hitze schützen

 Schweizer Bevollmächtigter
--

### BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

#### Zweckbestimmung

Das Thermometer dient ausschließlich zur oralen, rektalen oder axillalen Messung der menschlichen Körpertemperatur. Das Thermometer ist nur zur privaten Anwendung im häuslichen Umfeld und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

**Zielgruppe**
Das Fieberthermometer ist zur medizinischen Versorgung in häuslicher Umgebung, nicht in professionellen Einrichtungen zur Gesundheitsfürsorge, vorgesehen. Die Anwendung des Fieberthermometers ist für Neugeborene ab 2,5 kg sowie für Säuglinge, Kleinkinder und Kinder unter Aufsicht geeignet, während die Eigenanwendung für alle Personen ab 12 Jahren möglich ist.

**Klinischer Nutzen**
Die aufgeschriebenen Messungen können bei der Diagnose und Therapie unterstützen.

#### Indikation

Es wird eine erhöhte Körpertemperatur vermutet. Der Anwender kann mit dem Thermometer schnell und einfach die menschliche Körpertemperatur im Anus, der Mundhöhle oder der Achsel messen und somit bestimmen, ob die betroffene Person Fieber hat.

**Kontraindikation**
• Die Anwendung des Thermometers an verschiedenen Personen kann bei bestimmten akuten, infektiösen Erkrankungen aufgrund einer möglichen Keimverschleppung, trotz der durchzuführenden Reinigung und Desinfektion, unweckungsbil sein. Fragen Sie im Einzelfall Ihren behandelnden Arzt.
• Personen mit eingeschränktem physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sollten durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden und von dieser Anweisungen darüber erhalten, wie das Gerät zu benutzen ist.

### WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

#### Allgemeine Hinweise

<b>▲ WARNUNG</b>
• Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern. Es besteht Erstickungsgefahr.
• Halten Sie das Gerät von Kindern, Tieren und Ungeziefer fern.
• Die von Ihnen selbst ermittelten Messwerte können nur zu Ihrer Information dienen – sie ersetzen keine ärztliche Untersuchung! Benutzen Sie Ihre gemessenen Werte mit dem Arzt und begründen Sie daraus auf jeden Fall eigene medizinische Entscheidungen (z.B. hinsichtlich der Dosierung von Medikation)!
• Bei auffälligen Temperaturexperimenten wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren Hausarzt.
• Nehmen Sie keine Modifikationen am Gerät vor.

<b>▲ VORSICHT</b>
• Wenn das Gerät bei Temperaturen unter 5 °C oder über 40 °C gelagert wurde, lassen Sie es vor der Verwendung etwa 15 Minuten bei einer Umgebungstemperatur von 5 °C – 40 °C klimatisieren.
• Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Feuchtigkeit, Schmutz, starken Temperaturschwankungen und direkter Sonneneinstrahlung.
• Stellen Sie nicht auf das Thermometer (Messzelle), das kann zu Schäden und Verletzungen führen.
• Kontrollieren Sie das Thermometer vor jeder erneuten Benutzung auf Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung. Beschädigte oder abgenutzte Thermometer dürfen nicht mehr verwendet werden.
• Die Spitze darf nicht weiter als 90° abgelenkt werden!

### HINWEISE

- Das Thermometer ist ausschließlich zur Messung der Körpertemperatur am Menschen zu verwenden.
- Das Thermometer ist nur für die in der Gebrauchsanweisung angegebenen Messstellen am menschlichen Körper bestimmt.
- Wenn die Batterien nicht mehr funktionieren, wenden Sie sich an Ihren Hausarzt.
- Die Mindestmessdauer bis zum Signalton ist ausnahmslos einzuhalten.
- Das Thermometer ist mit einer flexiblen Messzelle ausgestattet und bringt darüber mehr Komfort und Sicherheit bei der Messung, insbesondere bei Kleinkindern, Schlafenden oder bewusstseins eingeschränkten Personen.
- Das Thermometer führt beim Einschalten einen Selbsttest durch. Eine Überprüfung der Messgenauigkeit ist nicht erforderlich.

### Hinweise zum Umgang mit Batterien

<b>▲ WARNUNG</b>
• <b>Explosionsgefahr/Brandgefahr!</b> Nichtbeachtung der nachfolgenden Punkte kann zu Personenschäden oder der Batterie zu Überhitzung, Auslaufen, Entzündung, Bruch, Explosion oder Feuer führen.
• Dieses Gerät enthält nicht wiederaufladbare Batterien, welche nicht aufgeladen werden dürfen.
• Alle Batterien ins Feuer werfen.
• Batterien niemals auflegen, zwangsentladen, erhitzen, zerlegen, öffnen, zerklümmen, deformieren, einkippen oder modifizieren.
• Niemals Batterien und Kontakte des Batteriefasses kurzschließen.
• Die Batterien vor direkter Sonneneinstrahlung, Regen, Hitze und Wasser schützen.
• Werden Batterien einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder extrem niedriger Luftdruck ausgesetzt, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammaren Flüssigkeiten und Gasen führen.
• Defekte und entladene Batterien sofort und ordnungsgemäß entsorgen (s. Kapitel Entsorgung).
• Keine veränderten oder beschädigten Batterien verwenden.
• Immer den richtigen Batterieyp wählen.
• Batterien immer korrekt und unter Berücksichtigung der Polaritäten (+ / -) einlegen.
• Wenn eine Batterie ausgelassen ist, Schutzschuttschube anziehen und das Batteriefach mit einem trockenen Tuch reinigen.
• Wenn Flüssigkeit aus einer Batterie mit Haut oder Augen in Kontakt kommt, die betroffene Stelle mit Wasser waschen und ärztliche Hilfe anfordern.

#### ▲ WARNUNG

- Explosionsgefahr/Brandgefahr!** Nichtbeachtung der nachfolgenden Punkte kann zu Personenschäden oder der Batterie zu Überhitzung, Auslaufen, Entzündung, Bruch, Explosion oder Feuer führen.
- Dieses Gerät enthält nicht wiederaufladbare Batterien, welche nicht aufgeladen werden dürfen.
- Alle Batterien ins Feuer werfen.
- Batterien niemals auflegen, zwangsentladen, erhitzen, zerlegen, öffnen, zerklümmen, deformieren, einkippen oder modifizieren.
- Niemals Batterien und Kontakte des Batteriefasses kurzschließen.
- Die Batterien vor direkter Sonneneinstrahlung, Regen, Hitze und Wasser schützen.
- Werden Batterien einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder extrem niedriger Luftdruck ausgesetzt, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammaren Flüssigkeiten und Gasen führen.
- Defekte und entladene Batterien sofort und ordnungsgemäß entsorgen (s. Kapitel Entsorgung).
- Keine veränderten oder beschädigten Batterien verwenden.
- Immer den richtigen Batterieyp wählen.
- Batterien immer korrekt und unter Berücksichtigung der Polaritäten (+ / -) einlegen.
- Wenn eine Batterie ausgelassen ist, Schutzschuttschube anziehen und das Batteriefach mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Wenn Flüssigkeit aus einer Batterie mit Haut oder Augen in Kontakt kommt, die betroffene Stelle mit Wasser waschen und ärztliche Hilfe anfordern.

**▲ Verschickungsgefahr!** Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern verschicken. Bei Verschickung sofort ärztliche Hilfe anfordern. Das Verschicken kann zu Verletzungen, schweren inneren Verletzungen und dem Tod führen.

- Niemals Kindern erlauben, Batterien ohne Aufsicht eines Erwachsenen auszusuchen.

<b>▲ VORSICHT</b>
• Batterien in gut belüfteten, trockenen und kühlen Räumen in einem nicht leitenden Behälter lagern, in dem die Batterien nicht gegenseitig oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
• Batterien sauber und trocken halten.
• Batterien von Wasser fernhalten.
• Bei langer Nichtnutzung des Geräts, Batterien aus dem Batteriefach entnehmen.

**HINWEISE**
• wiederaufladbaren Batterien verwenden.

<b>▲ WARNUNG</b>
• Explosionsgefahr/Brandgefahr! Nichtbeachtung der nachfolgenden Punkte kann zu Personenschäden oder der Batterie zu Überhitzung, Auslaufen, Entzündung, Bruch, Explosion oder Feuer führen.
• Dieses Gerät enthält nicht wiederaufladbare Batterien, welche nicht aufgeladen werden dürfen.
• Alle Batterien ins Feuer werfen.
• Batterien niemals auflegen, zwangsentladen, erhitzen, zerlegen, öffnen, zerklümmen, deformieren, einkippen oder modifizieren.
• Niemals Batterien und Kontakte des Batteriefasses kurzschließen.
• Die Batterien vor direkter Sonneneinstrahlung, Regen, Hitze und Wasser schützen.
• Werden Batterien einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder extrem niedriger Luftdruck ausgesetzt, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammaren Flüssigkeiten und Gasen führen.
• Defekte und entladene Batterien sofort und ordnungsgemäß entsorgen (s. Kapitel Entsorgung).
• Keine veränderten oder beschädigten Batterien verwenden.
• Immer den richtigen Batterieyp wählen.
• Batterien immer korrekt und unter Berücksichtigung der Polaritäten (+ / -) einlegen.
• Wenn eine Batterie ausgelassen ist, Schutzschuttschube anziehen und das Batteriefach mit einem trockenen Tuch reinigen.
• Wenn Flüssigkeit aus einer Batterie mit Haut oder Augen in Kontakt kommt, die betroffene Stelle mit Wasser waschen und ärztliche Hilfe anfordern.

<b>▲ VORSICHT</b>
• Batterien in gut belüfteten, trockenen und kühlen Räumen in einem nicht leitenden Behälter lagern, in dem die Batterien nicht gegenseitig oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
• Batterien sauber und trocken halten.
• Batterien von Wasser fernhalten.
• Bei langer Nichtnutzung des Geräts, Batterien aus dem Batteriefach entnehmen.

**HINWEISE**
• wiederaufladbaren Batterien verwenden.

<b>▲ WARNUNG</b>
• Explosionsgefahr/Brandgefahr! Nichtbeachtung der nachfolgenden Punkte kann zu Personenschäden oder der Batterie zu Überhitzung, Auslaufen, Entzündung, Bruch, Explosion oder Feuer führen.
• Dieses Gerät enthält nicht wiederaufladbare Batterien, welche nicht aufgeladen werden dürfen.
• Alle Batterien ins Feuer werfen.
• Batterien niemals auflegen, zwangsentladen, erhitzen, zerlegen, öffnen, zerklümmen, deformieren, einkippen oder modifizieren.
• Niemals Batterien und Kontakte des Batteriefasses kurzschließen.
• Die Batterien vor direkter Sonneneinstrahlung, Regen, Hitze und Wasser schützen.
• Werden Batterien einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder extrem niedriger Luftdruck ausgesetzt, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammaren Flüssigkeiten und Gasen führen.
• Defekte und entladene Batterien sofort und ordnungsgemäß entsorgen (s. Kapitel Entsorgung).
• Keine veränderten oder beschädigten Batterien verwenden.
• Immer den richtigen Batterieyp wählen.
• Batterien immer korrekt und unter Berücksichtigung der Polaritäten (+ / -) einlegen.
• Wenn eine Batterie ausgelassen ist, Schutzschuttschube anziehen und das Batteriefach mit einem trockenen Tuch reinigen.
• Wenn Flüssigkeit aus einer Batterie mit Haut oder Augen in Kontakt kommt, die betroffene Stelle mit Wasser waschen und ärztliche Hilfe anfordern.

#### Hinweise zu elektromagnetischen Verträglichkeit

- Das Gerät ist für den Betrieb in allen Umgebungen geeignet, die in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführt sind, einschließlich der häuslichen Umgebung.
- Das Gerät kann in der Gegenwart von elektromagnetischen Störgrößen unter Umständen nur in eingeschränktem Maße nutzen. Insbesondere können z.B. Fernmeldungen oder ein Ausfall des Displays/Gerätes auftreten.
- Die Verwendung dieses Gerätes unmittelbar neben anderen Geräten oder mit anderen Geräten in gestapelter Form sollte vermieden werden, da ausstrahlende elektromagnetische Wellen die Batterie zur Folge haben könnte. Wenn eine Verwendung in der vorgeschriebenen Art dennoch notwendig ist, sollten dieses Gerät und die anderen Geräte beobachtet werden, um sich davon zu überzeugen, dass sie ordnungsgemäß arbeiten.
- Die Verwendung von anderen Zubehörs, als jenem, welches der Hersteller dieses Gerätes festgelegt oder bereitgestellt hat, kann erhöhte elektromagnetische Störaussendungen oder eine geminderte elektromagnetische Störfestigkeit des Gerätes zur Folge haben und zu einer fehlerhaften Betriebsweise führen.
- Halten Sie tragbare HF-Kommunikationsgeräte (einschließlich Peripherie wie Antennenkabel oder externe Antennen) mindestens 30 cm fern von allen Geräteilteilen.
- Eine Nichtbeachtung kann zu einer Minderung der Leistungsmerkmale des Gerätes führen.

### INFORMATIONEN ZU DIESEM THERMOMETER

#### Temperaturmessung im After (rektal)

Diese Messmethode ist am zuverlässigsten und am genauesten. Führen Sie hierzu die Thermometerspitze vorsichtig 2–3 cm in den After ein.

#### Temperaturmessung in der Mundhöhle (oral)

Führen Sie hierzu die Thermometerspitze in eine der beiden Wärmestadien unter der Zunge oder neben der Zungenwurzel ein. Halten Sie das Gerät über Messung den Mund und geschlossen, damit die Messung nicht ein- oder ausgetauscht Luft beeinflusst wird.

#### Temperaturmessung in der Achselhöhle (axillär)

Diese Messmethode ist relativ ungenau und kann deshalb aus medizinischer Sicht nicht empfohlen werden.

Messmethode	Empfohlene Messdauer	Mittlere Abweichung zur rektalen Methode
im After	bis zum Signalton	–
in der Mundhöhle	bis zum Signalton	-0,4 °C bis -1,5 °C (-0,7 °F bis -2,7 °F)
in der Achselhöhle	min. 5 Min.	-0,7 °C bis -2,0 °C (-1,26 °F bis -3,6 °F)

### ANWENDUNG

Von Einschalten drücken Sie kurz die EIN/AUS Taste. Ein kurzes Signalton bestätigt das Einschalten. Zunächst führt das Thermometer für ca. 2 Sek. einen Selbsttest durch. Hierfür sind alle Segmente der Anzeige sichtbar. Danach wird der letzte Messwert angezeigt. Danach erscheint der Referenzwert von 37 °C (98,6 °F). Anschließend blinkt das Mess-Symbol °C, (°F) und im Display wird „Lo °C“ („Lo °C“) angezeigt. Das Thermometer ist messbereit. Während der Messzeit die aktuelle Temperatur laufend angezeigt und das „C,“(°F) Zeichen blinkt. Die Messung wird beendet, wenn eine Temperaturstabilität erreicht ist. Ein akustisches Signal ertönt (10 lange Peppeln), das „C,“(°F) Zeichen blinkt nicht mehr und der Messwert stabilisiert wird angezeigt. Solange die gemessene Temperatur niedriger als 32 °C (90 °F) ist, blinkt das Mess-Symbol °C, („F“) und im Display wird „Lo °C“ („Lo °F“) angezeigt. Höhere Werte werden direkt angezeigt. Werden Temperaturen von 37,8 °C (100 °F) oder höher gemessen, ertönt ein Fieberklingel (30 kurze Peppeln in 10 Sekunden). Werden Temperaturen über 42,9 °C (109,9 °F) gemessen, so ertönt das Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Messung nur ca. 10 Sekunden. Durch Verlängerung der Messdauer über den Signalton hinaus, werden genaue Messwerte erzielt. Die Messzeit wird durch eine Taste des Symbol für „Hi °C“ („Hi °F“). Die Messzeit ist verglichen mit herkömmlichen Thermometern stark verkürzt und beträgt bei der rektalen Mess

## Medición DE LOS SÍMBOLOS




En el aparato, en las instrucciones de uso, en el embalaje y en la placa características del aparato se utilizan los siguientes símbolos:





<b>▲ ADVERTENCIA</b>
Indica un posible peligro inminente. Si no se evita, puede causar la muerte o lesiones muy graves.







<b>▲ ATENCIÓN</b>
Indica un posible peligro inminente. Si no se evita, pueden producirse lesiones menores o leves.

<b>▲ AVISO</b>
Indica una situación posiblemente perjudicial. Si no se evita, el aparato o algo de su entorno podrían resultar dañados.

<b>Deben seguirse las instrucciones</b>
Leer las instrucciones antes de empezar a trabajar o a manejar aparatos o máquinas
 No está permitido eliminar los aparatos (electrónicos) junto con la basura doméstica
 No está permitido eliminar las pilas junto con la basura doméstica
 Fabricante
 Fecha de fabricación
 <b> Marcado CE</b> Este producto cumple los requisitos de las directrices europeas y nacionales vigentes.
 Etiquetado para identificar el material de embalaje. A = abreviatura del material, B = número de material: 1-7 = plásticos, 20-22 = papel y cartón
 Separe el producto y los componentes del envase y elimínelos conforme a las disposiciones municipales.

 Protección contra cuerpos extraños sólidos con un diámetro de 12,5 mm y superior y contra los efectos de la inmersión temporal en agua
 Corriente continua
 Pila de botón

 Identificador único de dispositivo (UDI) Para una identificación inequívoca del producto
 Referencia
 Número de serie
 Producto sanitario

 Número de modelo
 Pieza de aplicación tipo BF
 Límite de temperatura
 Límite de humedad
 Símbolo del formador
 Proteger de los rayos del sol y del calor

## USO CORRECTO

**Finalidad**
El termómetro sirve únicamente para tomar la temperatura del cuerpo humano por vía oral, rectal o axilar. El termómetro está indicado únicamente para el uso privado en el hogar y no para el uso comercial.

### Grupo objetivo

El termómetro clínico está previsto para los cuidados médicos en el entorno doméstico, no en instalaciones profesionales de asistencia sanitaria. El termómetro clínico es apto para niños nacidos a partir de 2,5 kg, así como para bebés, niños pequeños y niños bajo supervisión; mientras que el uso individual es posible para todas las personas a partir de 12 años.

### Beneficios clínicos

Las mediciones registradas pueden ayudar en el diagnóstico y el tratamiento.

### Indicaciones

Se sospecha un aumento de la temperatura corporal. Con el termómetro, el usuario puede medir de forma rápida y sencilla la temperatura corporal humana en la cavidad bucal, el recto o la axila, y determinar así si la persona afectada tiene fiebre.

### Contraindicaciones

- En el caso de determinadas enfermedades infecciosas agudas y para evitar el contagio de gérmenes, no se recomienda usar el termómetro en diferentes personas aun cuando se haya limpiado y desinfectado. Consulte caso a caso individual con su médico.
- Las personas con facultades físicas, sensoriales o mentales limitadas deberán ser vigiladas por una persona responsable de su seguridad que les indicará cómo se debe utilizar el aparato.

## INDICACIONES DE ADVERTENCIA Y DE SEGURIDAD

### Avisos generales

## ▲ ADVERTENCIA

- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños. Existe peligro de asfixia.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de niños, animales y parásitos.
- Los valores obtenidos solo tienen carácter informativo, en ningún caso pueden sustituir a un examen médico. Comente con su médico los valores que obtenga. ¡Bajo ningún concepto debe tomar usted mismo decisiones médicas (o de) en relación con la dosis de medicación!
- En caso de obtener un valor significativo, acuda sin demora a su médico de cabecera.
- No modifique el equipo.

## ▲ ATENCIÓN

- Si el aparato se ha almacenado a temperaturas inferiores a 5 °C o superiores a 40 °C, deje que se aclimate durante unos 15 minutos a la temperatura ambiente de entre 5 °C-40 °C antes de utilizarlo.
- Proteja el aparato de impactos, humedades, suciedad, grandes oscilaciones térmicas y la exposición directa a la luz solar.
- No muérd a el termómetro (punta de medición). Hacerlo puede provocar daños y heridas graves.
- Antes de cada utilización del termómetro, compruebe que no esté dañado o desgastado. Los termómetros dañados o desgastados no deben seguir usándose.
- La punta no debe doblarse más de 90°.

## ▲ AVISO

- El termómetro debe utilizarse exclusivamente para medir la temperatura corporal en personas.
- El termómetro solo está previsto para su uso en los puntos de medición del cuerpo humano indicados en las instrucciones de uso.
- La medición de la temperatura debe durar siempre, y como mínimo, hasta 10 minutos.
- Este termómetro dispone de una punta flexible que permite una medición más cómoda y segura, especialmente en niños pequeños, personas dormidas o con pérdida parcial de la conciencia.
- Al encenderlo, el termómetro realiza una autoverificación. No es necesario controlar la exactitud de la medición.

### Indicaciones para la manipulación de pilas

## ▲ ADVERTENCIA

- Peligro de explosión ¡Peligro de incendio!** El incumplimiento de las siguientes indicaciones podría ocasionar lesiones personales, daños en la pila, sobrecalentamiento, fugas, escapes, rotura, explosión o incendio.
  - Este aparato contiene pilas no recargables que no deben recargarse.
  - No aroje las pilas al fuego.
  - No cargue, descargue, caliente, desmonte, abra, tire, deforme, encapsule ni modifique nunca las pilas.
  - No cortocircuite nunca las pilas ni los contactos del compartimento de las pilas.
  - Proteja las pilas de la luz solar directa, la lluvia, el calor y el agua.
  - La exposición de las pilas a temperaturas elevadas o a presiones atmosféricas extremadamente bajas puede provocar explosiones o fugas de líquidos y gases inflamables.
  - Elimine las pilas defectuosas y descargadas de inmediato y de forma adecuada (véase el capítulo Eliminación).
  - No utilice pilas modificadas o dañadas.
  - Seleccione siempre el tipo de pila correcto.
  - Coloque las pilas correctamente teniendo en cuenta la polaridad (+/-).
  - Si se derrama el líquido de una pila, póngase guantes protectores y limpie el compartimento de las pilas con un paño seco.
- En caso de que el líquido de una pila entre en contacto con la piel o los ojos, lave con agua abundante y busque asistencia médica.
- Peligro de asfixia!** Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, acuda a un médico de inmediato. La ingestión puede provocar quemaduras químicas, lesiones internas graves y la muerte.
- No permita nunca que los niños cambien las pilas sin la supervisión de un adulto.

## ▲ ATENCIÓN

- Guarde las pilas en un lugar bien ventilado, seco y fresco, en un recipiente no conductor donde las pilas no puedan cortocircuitarse entre sí ni con otros objetos metálicos.
- Mantenga las pilas limpias y secas.
- Mantenga las pilas alejadas del agua.
- Si no va a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, retire las pilas de su compartimo.


## ▲ AVISO

- No utilice pilas recargables.

### Avisos relativos a la compatibilidad electromagnética

El aparato se ha diseñado para usarse en todos los entornos que se especifican en estas instrucciones de uso, incluido el ámbito doméstico.

- En presencia de interferencias electromagnéticas, la utilización del aparato puede verse afectada o cancelada.
- Peligro de asfixia!** Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, acuda a un médico de inmediato. La ingestión puede provocar quemaduras químicas, lesiones internas graves y la muerte.
- No permita nunca que los niños cambien las pilas sin la supervisión de un adulto.

	Salvo errores y modificaciones
---	--------------------------------

<b>ITALIANO</b>
<b>Leggere attentamente le istruzioni per l'uso, conservarle per impieghi futuri, renderle accessibili ad altri utenti e attenersi alle indicazioni.</b>

<b>FORNITURA</b>
Controllare l'inclusione esterna della confezione e la completezza del contenuto. Prima dell'uso assicurarsi che l'apparecchio e gli accessori non presentino nessun danno palese e che il materiale di imballaggio sia stato rimosso. In caso di dubbio, non utilizzare il dispositivo e consultare il proprio venditore o contattarlo il servizio clienti indicat.
• Termometro • Cappuccio protettivo • Istruzioni per l'uso • 1 batteria da 1,5V LR41

### SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

	Identifica un possibile pericolo. Se non evitato, può provocare lesioni gravi o mortali.
---	--

	Identifica un possibile pericolo. Se non evitato, può provocare lesioni leggere o lievi ententi.
---	--

	Identifica una situazione potenzialmente dannosa. Se non evitata, può danneggiare l'apparecchio o altri oggetti nelle sue vicinanze.
---	--

## INFORMACIÓN SOBRE ESTE TERMÓMETRO

**Medición de la temperatura en el ano (vía rectal)**
Este método es el más fiable y preciso. Introducezcha cuidadosamente la punta del termómetro en el ano unos 2-3 cm.

**Medición de la temperatura en la boca (vía oral)**
Introduzca la punta del termómetro debajo de la lengua (en el espacio sublingual, a la vez hacia la derecha) o cerca de la boca de la boca con consistencia.

La serada durante la medición para que el aire inhalado o exhalado no a medición.

**Medición de la temperatura en la axila (vía axilar)**
Este método de medición es relativamente impreciso y por tanto no se puede recomendar desde un punto de vista médico.

<b>Método de medición</b>	<b>Duración recomendada de la medición</b>	<b>Desviación media con respecto al método rectal</b>
en el ano	hasta la señal acústica	
en la boca	hasta la señal acústica	de -0,4 <span> </span> °C a +1,5 <span> </span> °C (-0,7 <span> </span> F a +2,7 <span> </span> F)
en la axila	min. 5 min	de -0,7 <span> </span> °C a +2,0 <span> </span> °C (-1,26 <span> </span> F a +3,6 <span> </span> F)

## APLICACIÓN

Para encenderlo, pulse brevemente la tecla ON/OFF. Una breve señal acústica indicará que se ha encendido. En primer lugar, el termómetro realiza un test de 2 s para comprobar su buen funcionamiento. Durante este tiempo se visualizan todos los segmentos de la pantalla. A continuación se muestran el signo "C" ("°F") parpadea. La medición acaba cuando la temperatura se estabiliza. Escuchará una señal acústica (10 pitidos largos), "C" ("°F") dejará de parpadear y la medida de la temperatura aparecerá en pantalla. Mientras la temperatura medida sea inferior a 32 °C (90 °F), parpadeará el símbolo de medición "C" ("°F") y en la pantalla se mostrará la indicación "Lo" ("Lo °F"). Los valores más altos se muestran directamente. Si se miden temperaturas de 37,8 °C (100 °F) o superiores, suena un indicador de fiebre (30 pitidos cortos en 10 segundos). Si se miden temperaturas por encima de los 42,9 °C (109,5 °F), se muestra el símbolo de alta fiebre (+H °F). En comparación con los termómetros convencionales, el tiempo de medición necesario es muy reducido, siendo tan solo de unos 10 segundos por vía rectal. Si se alarga el tiempo de medición después de la señal acústica, se obtienen resultados más precisos. En el caso de la temperatura en la axila, es conveniente prolongar el tiempo de medición a pesar de la señal acústica. Para prolongar la vida útil de las pilas, apague el termómetro después de la medición pulsando brevemente la tecla ON/OFF. De lo contrario, el termómetro se desconecta automáticamente tras unos 10 minutos.

## MEMORIA


El último valor medido se memoriza automáticamente. Para mostrar este valor pulse el botón de encendido/apagado. El termómetro realiza en primer lugar una autoverificación. A continuación se visualiza el último valor memorizado. Después de la medición se muestran en pantalla el símbolo "C" ("°F") parpadea. La medición acaba cuando la temperatura se estabiliza. Escuchará una señal acústica (10 pitidos largos), "C" ("°F") dejará de parpadear y la medida de la temperatura aparecerá en pantalla. Mientras la temperatura medida sea inferior a 32 °C (90 °F), parpadeará el símbolo de medición "C" ("°F") y en la pantalla se mostrará la indicación "Lo" ("Lo °F"). Los valores más altos se muestran directamente. Si se miden temperaturas de 37,8 °C (100 °F) o superiores, suena un indicador de fiebre (30 pitidos cortos en 10 segundos). Si se miden temperaturas por encima de los 42,9 °C (109,5 °F), se muestra el símbolo de alta fiebre (+H °F). En comparación con los termómetros convencionales, el tiempo de medición necesario es muy reducido, siendo tan solo de unos 10 segundos por vía rectal. Si se alarga el tiempo de medición después de la señal acústica, se obtienen resultados más precisos. En el caso de la temperatura en la axila, es conveniente prolongar el tiempo de medición a pesar de la señal acústica. Para prolongar la vida útil de las pilas, apague el termómetro después de la medición pulsando brevemente la tecla ON/OFF. De lo contrario, el termómetro se desconecta automáticamente tras unos 10 minutos.

## MODIFICAR UNIDAD DE MEDICIÓN

Puede seleccionar que la temperatura se muestre en grados Celsius ("C") o en grados Fahrenheit ("F"). Para realizar este ajuste, mantenga pulsado el botón de encendido y apagado más de 2 segundos al encender hasta que la unidad de medida cambie. El valor guardado se muestra en la nueva unidad de medida.

## PILAS

### Cambio de las pilas

El termómetro clínico contiene una pila alcalina de manganeso de larga duración (LR41, 1,5 V) con una vida útil de aprox. 2000 minutos. La pila deberá cambiarse cuando empieza a parpadear el símbolo de la pila  en la parte inferior derecha. Apriete con los dedos en la tapa de la pila que se encuentra en el extremo del termómetro y tire hacia fuera. Quite la pila antigua y cámbiela por una nueva del mismo tipo. El símbolo « » deberá quedar en la parte superior. Vuelva a colocar la tapa de la pila en su sitio.

## LIMPIEZA Y CUIDADO

### Limpiar el aparato


El aparato debe limpiarse y desinfectarse antes y después de usarlo. El termómetro es resistente al agua y puede sumergirse brevemente en agua o en una solución desinfectante para lavarlo o desinfectarlo. Limpie el termómetro antes de desinfectarlo. Para ello, límpielo con un paño limpio y suave para eliminar los residuos. Hay dos métodos disponibles para la desinfección. Sumerja la punta de medición del aparato durante 10 min en alcohol isopropílico (al 70 %) o durante 15 min en Hellipal® H plus (al 1,5 %). Después de la desinfección, enjuague la punta de medición del termómetro con agua para eliminar los restos de desinfectante. No utilice el aparato hasta que esté completamente seco. El termómetro no puede hervirse en ningún caso. Otros métodos o productos de desinfección pueden provocar daños en el aparato o alteraciones en su funcionamiento.

### Almacenamiento del aparato

Si no utiliza el termómetro, guárdelo en la tapa protectora original. El aparato no se debe usar ni guardar en un lugar expuesto a la luz solar con una temperatura demasiado alta o demasiado baja o con humedad ambiental (excesos de humedad en el espacio). Mantenga el aparato alejado de la luz solar directa y del polvo. De lo contrario, podría recibir mediciones imprecisas.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Indicación	Causa	Solución
-Lo-	La temperatura medida es inferior a 32 <span> </span> °C (90 <span> </span> °F).	Apague el aparato, espere un minuto y, a continuación, realice una nueva medición de la temperatura con suficiente calma y estableciendo un buen contacto.
+Hi-	La temperatura medida es superior a 42,9 <span> </span> °C (109,5 <span> </span> °F).	Apague el aparato, espere un minuto y, a continuación, realice una nueva medición de la temperatura con suficiente calma y estableciendo un buen contacto.
+Err-	El aparato no funciona correctamente.	Extraiga la pila y espere un minuto. Vuelva a colocar la pila y encienda el aparato. Si el mensaje sigue a aparecer, póngase en contacto con el distribuidor para obtener ayuda.

	Pila gastada: el indicador de la batería parpadea, no es posible la medición.	Cambie la pila.
---	---	-----------------

## ELIMINACIÓN

A la fin de preservar el medioambiente, cuando el aparato llegue al final de su vida útil no lo desheche con la basura doméstica. Lo puede eliminar en los puntos de recogida adecuados disponibles en su zona. Desheche el termómetro en un punto de recogida autorizado de la Unión Europea sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Para más información, póngase en contacto con la autoridad municipal competente en materia de eliminación de residuos.

Las pilas usadas y completamente descargadas deben desecharse en contenedores de recogida señalados de forma especial, los puntos de recogida de residuos especiales o entregándolas a un distribuidor de equipos electrónicos. Los usuarios están obligados por ley a desechar las pilas correctamente. Estos símbolos se encuentran en pilas que contienen sustancias tóxicas: Pb = la pila contiene plomo, Cd = la pila contiene cadmio, Hg = la pila contiene mercurio.

## DATOS TÉCNICOS

La precisión de este termómetro ha sido comprobada minuciosamente y su diseño ha sido desarrollado con vistas a una larga vida útil del mismo. Si el aparato se utiliza en el ejercicio de la medicina, las disposiciones nacionales deben determinar si se deben realizar controles metrológicos con los medicos adecuados. Nos reservamos el derecho de efectuar modificaciones técnicas para mejorar y perfeccionar el producto.

<b>Tipo</b>	FT 16
<b>Modelo</b>	FT 17
<b>Método de medición</b>	Método de contacto
<b>Unidades de medida</b>	Celsius (°C) o Fahrenheit (°F)
<b>Tipo de funcionamiento</b>	Modo directo
<b>Rango de medición</b>	de 32,0 <span> </span> °C (90 <span> </span> °F) a 42,9 <span> </span> °C (109,5 <span> </span> °F)
<b>Precisión de la medición</b>	±0,1 <span> </span> °C de 35,5 <span> </span> °C a 42,0 <span> </span> °C (99,95 <span> </span> °F a 107,6 <span> </span> °F), a entre 18 <span> </span> °C y 28 <span> </span> °C (entre 64,4 <span> </span> °F y 82,4 <span> </span> °F) de temperatura ambiente ±0,2 <span> </span> °C para el resto de los rangos de medición y de temperaturas ambiente
<b>Condiciones de funcionamiento</b>	entre 5 <span> </span> °C (41 <span> </span> F) y 40 <span> </span> °C (104 <span> </span> F), con una humedad relativa de 15 <span> </span> % y 95 <span> </span> %, presión ambiente 700-1060 hPa
<b>Condiciones de almacenamiento y transporte</b>	entre -20 <span> </span> °C (-4 <span> </span> F) y 55 <span> </span> °C (131 <span> </span> F), con una humedad relativa del 15 <span> </span> % y 95 <span> </span> %
<b>Peso</b>	aprox. 13,3 g (con pila)
<b>Dimensiones (largo x ancho x alto)</b>	141 x 23 x 13 mm
<b>Alimentación</b>	1 pila === LR41 de 1,5 V
<b>Clase IP</b>	IP 27
<b>Vida útil esperada</b>	Para obtener información sobre la vida útil del producto, visite la página de inicio

El número de serie se encuentra en el aparato o en el compartimento de las pilas. Este aparato cumple la normativa nacional correspondiente y la norma europea EN 60601-1 (grupo 1, clase B, de conformidad con CISPR 11, IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-8, IEC 61000-4-39) y está sujeto a medidas especiales de precaución relativas a la compatibilidad electromagnética. Tenga en cuenta que los dispositivos de comunicación de alta frecuencia portátiles y móviles pueden interferir en el funcionamiento de este aparato.


## GARANTÍA/ASISTENCIA

Encontrará más información sobre la garantía y las condiciones de la misma en el folleto de garantía suministrado.

### Aviso sobre la notificación de incidentes

Para usuarios/pacientes en la Unión Europea y sistemas regulatorios idénticos se aplica lo siguiente: Si se produce un incidente grave durante o debido al uso del producto, notifique al fabricante y/o a su representante autorizado y a la autoridad nacional respectiva del Estado miembro en el que se encuentre el usuario/paciente.


El número de serie se encuentra en el aparato o en el compartimento de las pilas. Este aparato cumple la normativa nacional correspondiente y la norma europea EN 60601-1 (grupo 1, clase B, de conformidad con CISPR 11, IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-8, IEC 61000-4-39) y está sujeto a medidas especiales de precaución relativas a la compatibilidad electromagnética. Tenga en cuenta que los dispositivos de comunicación de alta frecuencia portátiles y móviles pueden interferir en el funcionamiento de este aparato.


	Salvo errores y modificaciones
---	--------------------------------


<b>ITALIANO</b>
<b>Leggere attentamente le istruzioni per l'uso, conservarle per impieghi futuri, renderle accessibili ad altri utenti e attenersi alle indicazioni.</b>


<b>FORNITURA</b>
Controllare l'inclusione esterna della confezione e la completezza del contenuto. Prima dell'uso assicurarsi che l'apparecchio e gli accessori non presentino nessun danno palese e che il materiale di imballaggio sia stato rimosso. In caso di dubbio, non utilizzare il dispositivo e consultare il proprio venditore o contattarlo il servizio clienti indicat.
• Termometro • Cappuccio protettivo • Istruzioni per l'uso • 1 batteria da 1,5V LR41


### SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

	Identifica un possibile pericolo. Se non evitato, può provocare lesioni gravi o mortali.
---	--


	Identifica un possibile pericolo. Se non evitato, può provocare lesioni leggere o lievi ententi.
---	--

	Identifica una situazione potenzialmente dannosa. Se non evitata, può danneggiare l'apparecchio o altri oggetti nelle sue vicinanze.
---	--



	Seguire le istruzioni prima dell'uso e l'orario d' utilizzo di apparecchi o macchine, leggere le istruzioni
---	---





	Il dispositivo elettrico non deve essere smaltito nei rifiuti domestici
---	---


	Le batterie non devono essere smaltite nei rifiuti domestici
--	--


	Produttore
---	------------


	Data di fabbricazione
---	-----------------------

	<b> Marcatura CE</b> Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali vigenti.
	Eichetta di identificazione del materiale di imballaggio. A = abbrezzatura del materiale, B = codice materiale: 1-7 = plastica, 20-22 = carta e cartone


	Separe il prodotto e i componenti dell'imballaggio e smaltirli secondo le norme comunali.
	Proteetto contro la penetrazione di corpi solidi di diametro 12,5 mm e superiore, e contro gli effetti dell'immersione temporanea in acqua.
	Corrente continua
	Batteria a bottone

	Unique Device Identifier (UDI) Identificativo univoco del prodotto
---	--

	Codice articolo
---	-----------------

	Numero di serie
---	-----------------

	Dispositivo medico
---	--------------------

	Codice tipo
---	-------------

	Parti applicate di tipo BF
---	----------------------------

--